



WMF espresso

ハンドメイドで淹れたエスプレッソの味を
自動で完璧に再現。

目次

4

WMF espresso

6

特長と革新的技術

20

テクニカルデータ概要

22

WMFサービス

24

アクセサリ機器

26

WMF PhotoSimuアプリ

28

お問い合わせ

WMF espresso

ハンドメイドで淹れたエスプレッソの味を
自動で完璧に再現。

「カフェバーに経験を積んだバリスタがいない状況であっても、私はお客様に本物のエスプレッソの体験を楽しんでいただきたいと考えています。WMF espressoなら誰が操作しても、味に厳しいお客様にご満足いただけるコーヒーを一杯一杯完璧に淹れられます。」

数々の賞を受賞し、品質も高く評価されているWMF espressoは、従来のポータフィルタマシンが備えるバリスタの能力と品質を再現すると同時に、完全自動マシンだからこそ可能な使いやすさと一貫性を実現するコーヒーマシンです。湯気、蒸気の漏れる音、実際のエスプレッソバーの雰囲気を思い起こさせる音と外観は伝統的なポータフィルターマシンと変わらずも、難しいプロセスはすべて自動化されています。ポータフィルターが挿入されると、WMF espressoはポータフィルターを自動的に検出し、設定されている分量だけコーヒー豆を挽き粉をしつかり詰めて、抽出時間をモニ

タリングします。こうして、濃度100%の本物のエスプレッソコーヒーの品質を実現します。完全自動マシンを使いこなすことで、バリスタの訓練に多大な時間をかけなくとも本物のエスプレッソ体験を提供できます。従来のポータフィルタマシンに慣れていらっしゃる方でも、その技量や経験に左右されない高品質なコーヒー濃度を実現できるため、特にスタッフの入れ替わりが激しい環境で効果を発揮します。WMF espressoは、特に1日の消費が平均300杯もある場所でのご利用におすすめで、自動マシンと従来型マシンのギャップを埋めつつ最高のコーヒーを提供します。



特長と 革新的技術

WMFのお客様に
時代先取りの技術を標準でご提供。

iFデザインアワードとレッドドットデザイン賞「ベスト・オブ・ザ・ベスト」を受賞したWMF espressoは、そのスタイリッシュな外観と従来のポータブルタマシンの雰囲気に、素晴らしい性能と最新鋭の技術を取り入れた使いやすさを融合したコーヒーマシンです。

WMF espressoは、ブランドのプロダクトデザインに対する特別なアプローチを体現する製品と表現しても過言ではありません。国際的なデザインコミュニティから受けた評価がこれを証明しています。内蔵型グラインダー、自動タンピング、ダイナミックコ

ヒアシスト技術といった革新的機能が、画期的なこのコーヒーマシンの汎用性、可用性、万能な性能を保証します。総合的な信頼性を備え、完璧な方法でお客様が好む従来のエスプレッソ体験を、今も、そして今後もずっと提供してまいります。



パフォーマンス

質の高いコーヒービー提供



2基の統合型グラインダー

WMF espressoの2基の統合型グラインダーには精度の高いグラインダーディスクが搭載され、エスプレッソの優れた品質を実現します。挽いたコーヒー豆は内蔵の密閉管を通じて直接抽出ユニットに送られるので、無駄が出ることはありません。

自動タンピング

WMF espressoなら、重要なステップをすべて自動化しながらも品質のしっかりした抽出濃度を実現。マシンが自動的に正確な分量を計り、ポータフィルターに適切なコーヒー粉の量を直接投入するので、コーヒー品質が、操作するスタッフの技量に左右されることはありません。タンピングも適切な圧力で自動的に行われ、エスプレッソの一杯一杯を一貫した濃度で抽出します。



同時準備

ピーク時でも大量提供のニーズに対応できるように、WMF espressoモデルでは、コーヒー飲料と熱湯、さらにミルクフォーム用のスチームを同時に供給できます。6 kWの電力で加熱できる最適化されたボイラで、熱湯もすぐにご用意します。

高い供給能力

1日あたりの平均供給量が300杯の場所に対しておすすめのWMF espressoなら、量に左右されず上質なスペシャルティコーヒーを短時間で抽出可能。大量の供給が必要な状況でも、安心してすべてのお客様を待たせることなく美味しいコーヒーを提供できます。

1日あたり
300
杯推奨



オプションの2基目のオートスチームワンド

ベーシックスチームシステムの代わりに、2基目のオートスチームワンドを使って、ビジネスでの提供にかかる処理時間を短縮できます。

多様性

使い方はお客様次第



他のコーヒータイプ用のマニュアル投入口

外付けグラインダーから直接コーヒー粉を追加してWMF espressoでコーヒーを淹れられるので、お客様にマニュアル投入口を使った様々なメニューをお楽しみいただけます。



自動または従来型のミルクフォームの生成

WMF espressoは、オートスチームワンドを使って、ボタンタッチ1つで自動的に3種類の異なる濃度でミルクフォームを作れます。ベーシックスチームワンドを使えば、スタッフがマニュアル操作でミルクを泡立てることも可能です。熟練スタッフの方なら、バリスタスタイルでラテアートもできるでしょう。



外付けコーヒー豆ホッパー

WMF espressoは、2基の大容量コーヒー豆ホッパーをオプションで付けられるので、外付けの豆ホッパーを使って容量を拡張でき、柔軟にスペースを有効活用していただけます。これで、エスプレッソとカフェクラム用の豆をそれぞれ備えるということも可能です。豆ホッパーの高さは128 mm、それぞれ最大1100 gの豆を入れられます。

空冷式コーヒー豆ホッパー

マシンは2基の密閉型の空冷式豆ホッパー(容量:550g)を標準装備で備えているので、エスプレッソやカフェクラムのように2種類の異なるコーヒー豆をいつも新鮮で香り豊かに保存していただけます。内蔵式で場所をとらないので、マシンの上で直接コーヒーカップを保管して温めることも可能です。



調節式熱湯供給口

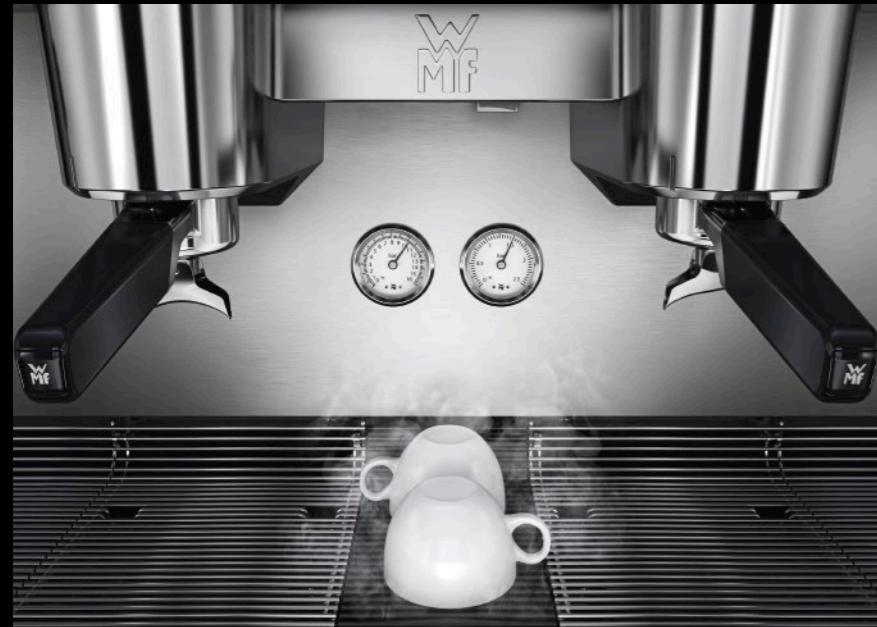
熱湯は使用者自身で量を調節して急速に供給でき、コーヒー以外の飲料も簡単効率的にご用意いただけます。温度も飲料別に調節できるので、紅茶や緑茶にも適しています。

3種類のポータフィルター

WMF espressoは、サイズの異なる3種類のポータフィルターを備えています。2つがダブル用、1つがシングル用。マシンは、自動的にどのポータフィルターが挿入されているかを認識し、そのポータフィルターに合った飲料のみをメニューに表示してくれます。

品質

安定した高品質サービスを提供する設計



スチームジェット

高度なWMFの技術を利用したスチームジェットにより、ワンタッチで蒸気を使用して数秒でカップを温められます。ドリンクを理想的な温度で提供でき、長時間温かい状態を保てるので、最高のコーヒーを長くお楽しみいただけます。

加熱式カップ保管スペース

実用的な加熱式カップストレージでカップをすぐ手元に、そしていつでも使える状態にしておけます。内蔵コーヒー豆ホッパーと一緒に、マシンの上部に据付けてあるので場所をとりません。あらかじめ温めてあるので、淹れたコーヒーもすぐに冷めません。



ダイナミックコーヒーアシスト

標準で搭載されたAI仕様のダイナミックコーヒーアシストシステムが、抽出時間を継続的に測定し、コーヒーの品質に欠かせない粉碎度や挽く量などの重要な要素を自動的に調節します。こうして、抽出時間を常に安定させて、いつでも変わらない、上質な味わいのエスプレッソ飲料を淹れられます。



高さ調整が可能なカップグリッド

カップグリッドは、固定式抽出口に合わせてマニュアルで調節可能です。エスプレッソ一杯一杯に、最適な高さで調節できるので、コーヒーの飛び散りを抑えつつ飲料の温度を最適に保ちます。クレマを仕上げに乗せて、最高のエスプレッソをお出しします。

熱湯温度の個別調節

WMF espressoなら、抽出温度を飲料のレシピ別に個別調節できるので、お飲み物一杯一杯を適切な温度で注げます。

使いやすさ

必要な機能はすべて指先で簡単操作



従来のマシンの外観

クラシックなデザインとポータフィルターの取り扱い方法、マニュアル/オートのミルクフォーミング機能選択により、WMF espressoは見た目や音は従来のまま。洗練されたコーヒー文化をアピールしながらも、同時に、簡単なハンドル操作とちょっととしたトレーニングのみで、自動化されたエスプレッソ抽出を扱うことができ、一定品質のコーヒーサービスを保証できます。

PEEK樹脂スチームノズル

WMF espressoに、最先端の耐高温ポリマーPEEK樹脂のオースチームワンドを取り付けることも可能です。この素材のスチームワンドなら、ミルクの成分が付着して残りにくく、簡単にお手入れ可能です。



自動クリーニングプログラム

WMF espressoは、HACCPに準拠する自動クリーニングプログラムを搭載しており、食洗器に対応した取り扱いの簡単なドリップトレーがとても便利です。専用のタブレット錠剤をポータフィルター内で溶解させて、自動でシステムのクリーニングとマシンの洗浄が可能です。手作業で清掃が必要なのはスチームワンドだけで簡単にお手入れいただけます。

飲料選択

コーヒー粉の数量から飲料の温度まで、レシピごとに重要な要素を設置時に設定可能で、使用者に飲み物ごとに個別のカスタマイズをお楽しみいただけます。お飲み物の準備に使用する水の量も、抽出グループ上部のオプションボタン3つから1つを選択し、抽出グループごとに個別に選択可能です(通常のエスプレッソ、リストレット、レギュラー コーヒー選択時)。

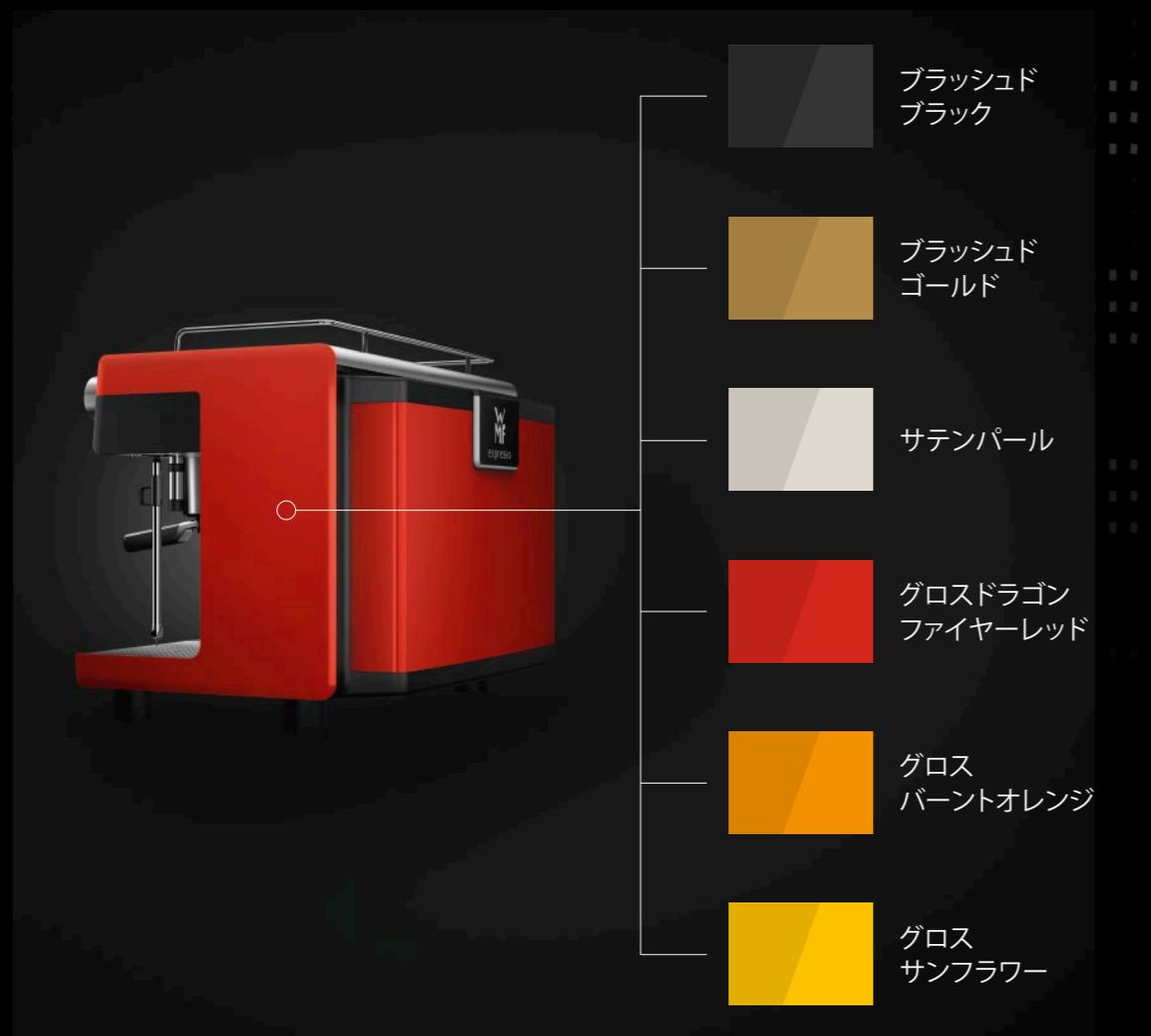


タッチパネルとボタン

目を引くシンプルで簡単なタッチディスプレイで、多岐にわたるソフトウェア設定オプションを調整できます。追加のタッチ式ボタンを使えば、タッチ一つで主な機能を簡単にご使用いただけます。お掃除も手間がかかりません。

カスタマイズ

コーヒーマシンをお客様のビジネスに合わせて調整



好みのカラー

WMF espressoは、クラシックでエレガントなカラーから、鮮やかで今時のカラーまでたくさんご用意しております。マシンを設置場所全体の雰囲気に調和させたり、目立たせたり、どちらでも雰囲気にあわせて調整可能です。

ブラッシュド
ブラック

ブラッシュド
ゴールド

サテンパール

グロスドラゴン
ファイヤーレッド

グロス
バートオレンジ

グロス
サンフラワー



LEDで光るリアサイド

WMF espressoは、LEDパネルで背面が光るようになっており、光る色も設置場所のデコレーションに合わせて適切な色をお選びになれます。

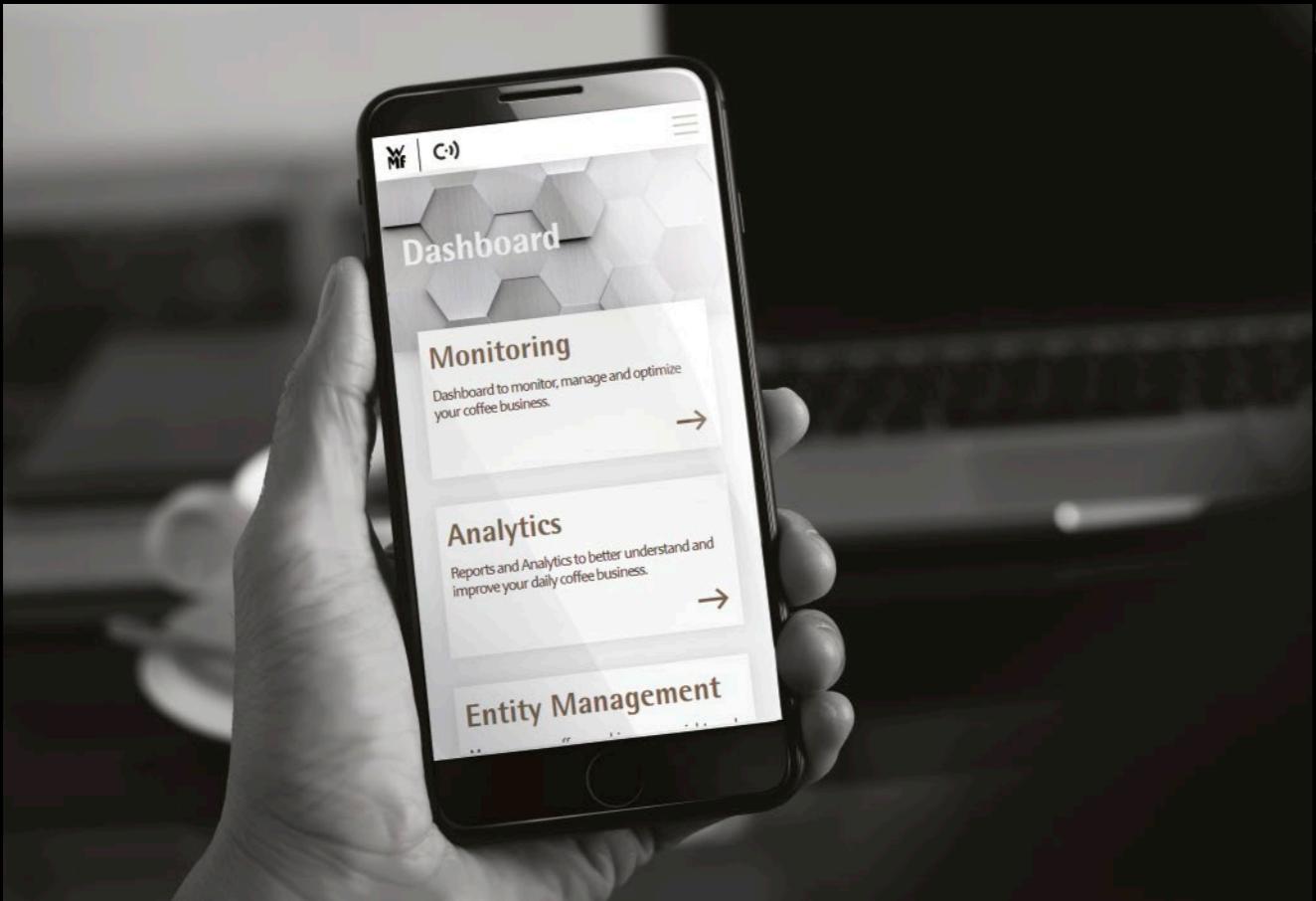
バリスタボタン

タッチパネルの下部にあるバリスタボタン(3つのコーヒー豆で表示)を使用すると、スタッフは次の飲料のために挽いたコーヒーの量を簡単に15%増減、あるいは減量でき、カスタマイズ式のコーヒーエクスペリエンスを提供できます。



接続性

卓越したコーヒーとデジタルソリューションの融合



WMF CoffeeConnectは、当社の先駆的なデジタルクラウドプラットフォームです。WMF CoffeeConnectはお使いのWMF業務用コーヒーマシンやその他の接続されているマシンの可能性に変革をもたらします。ネットワークを経由してコーヒーマシンで有益なデータを提供したり指示を受け取ったりすることが可能になります。販売、オペレーション、消費状況、メンテナンスに関する情報の収集と分析によって、WMF CoffeeConnectで処理の最適化やサービスコストの削減が強化されます。しかしそれだけではありません。オフィスからマシンのパネルに広告や特別な提案を直接送信することによって、WMF

CoffeeConnectを売上高の向上のために使用できます。WMF CoffeeConnectの基本機能は無料です。また、あらゆるニーズに合わせて設計されたさまざまなパッケージを通じて、管理、操作、ビジネスのパフォーマンスの分析やレポートを対象にした追加機能を利用できます。オーダーメイド型とセルフメイド型の分析のオプションにより、高度なビジネスインテリジェンスツールを使用してお客様のコーヒービジネスを詳細に把握できます。つまり、WMF CoffeeConnectは世界中に広がっているデジタル化を活用してビジネスの収益性をさらに高められるよう支援できます。

データのセキュリティ

当社はお客様のビジネスの成功のためにデータが極めて重要であることを理解しています。このため、当社がWMF CoffeeConnect向けに開発したプラットフォームは、最先端のインフラの規格に従っています。当社のサービスは複数階層のITアーキテクチャによってサイバー犯罪から保護され、エンドツーエンドのセキュリティを提供します。また、IoTの要件に対応した最新鋭のアイデンティティとアクセスの管理システムも導入し、データやシステムに対して多元的でロールベースのアクセスを提供します。



HACCP準拠

すべてのWMF業務用コーヒーマシンはHACCP準拠のオペレーションに余裕を持って対応しています。たとえば、クリーニングの記録をダウンロードでき、全データのバックアップも実行可能です。また、ソフトウェアの更新もUSBメモリから行えます。

テクニカルデータ概要

必要な情報と数値



WMF espresso

1日あたりの推奨平均供給量*	300杯
定格消費電力/電源接続	6.0～7.0 kW / 380～415 V
1時間あたりの給湯量	190杯
コーヒー豆ホッパー容量	各約550 g
外寸(幅/高さ/奥行)	723 / 580 / 540 (600:カップ保管スペースが架けられている場合) mm
給水	水道直結
空重量(使用モデルによって異なります)	約75 kg
連続騒音レベル(LpA) **	70 dB(A)未満

WMF espressoでは、以下のミルクシステムとスチームシステムを利用できます。



* 抽出量は水道水でマシンを使用した場合の数値であり、カップサイズ、品質設定、抽出口、モデルおよび定格消費電力によって異なります。1日当たりの最高推奨抽出容量は、カタログに記載のサービスコンセプトに基づいていますが、上記の平均値はあくまで目安とお考えください。熟練したWMFのチームが、お客様のニーズにぴったりのコーヒーマシン選びをお手伝いします。

** オペレーティングスタッフのワークステーションにおけるA特性騒音レベルLpA(slow)とLpA(impulse)は、どの動作モードでも70 dB(A)未満です。5° dBA(便座)を超える場合は、WMFの浄水フィルターを使用する必要があります。

ベーシックモデルに含まれている特長 (一部日本での仕様は異なります)

内蔵グラインダー2基、コーヒー豆ホッパー2基、抽出装置2基、オースチーム1基+ベーシックスチーム1基、スチームジェット、熱湯の供給口、加熱機能付きカップトレイ、LEDイルミネーション、3種類のポータフィルター(シングルまたはダブルカップ用の異なるサイズ)、脚(50 mm)

追加料金で選択可能なオプション (一部日本での仕様は異なります)

2つ目のオースチーム、外付け大型ホッパー(カップヒーターなし)、カラーボーティング、PEEKスチームノズル、XLポータフィルター(15 ~ 21 g)、追加用の脚(高さ +50 mm)



ブラッシュドブラック

ブラッシュドゴールド

サテンパール

グロスドラゴンファイヤー
-レッド

グロスパーティオレンジ

グロスサンフラワー

WMFサービス

世界中で認められた
素晴らしい品質

WMFは、お客様のビジネスを成功に導けるよう全力でお手伝いし、当社のマシンを余すことなくお使いいただけます。様々なサービスソリューションを世界中のお客様にご提供しております。

どんな問題も、解決に導くソリューション

コーヒーは様々な環境で提供され、当社の顧客基盤は多様化しています。およそ100年もの経験をもつWMFは、お客様が直面する課題をほかの誰よりもよく理解しています。この豊富な経験をすべてのサービス設計の基礎としてソリューションを開発しています。

顧客満足



マシンの可用性
いつでも、お客様に美味しいコーヒーをご提供。



コーヒーの品質
上質で常に一定の品質のコーヒーをお客様に提供。

日々のオペレーション



操作スキル
マシンとスタッフが手を取り合い、顧客満足を実現。



企業コンプライアンス
衛生、安全、セキュリティ、環境規制に準拠。

ビジネスの成功



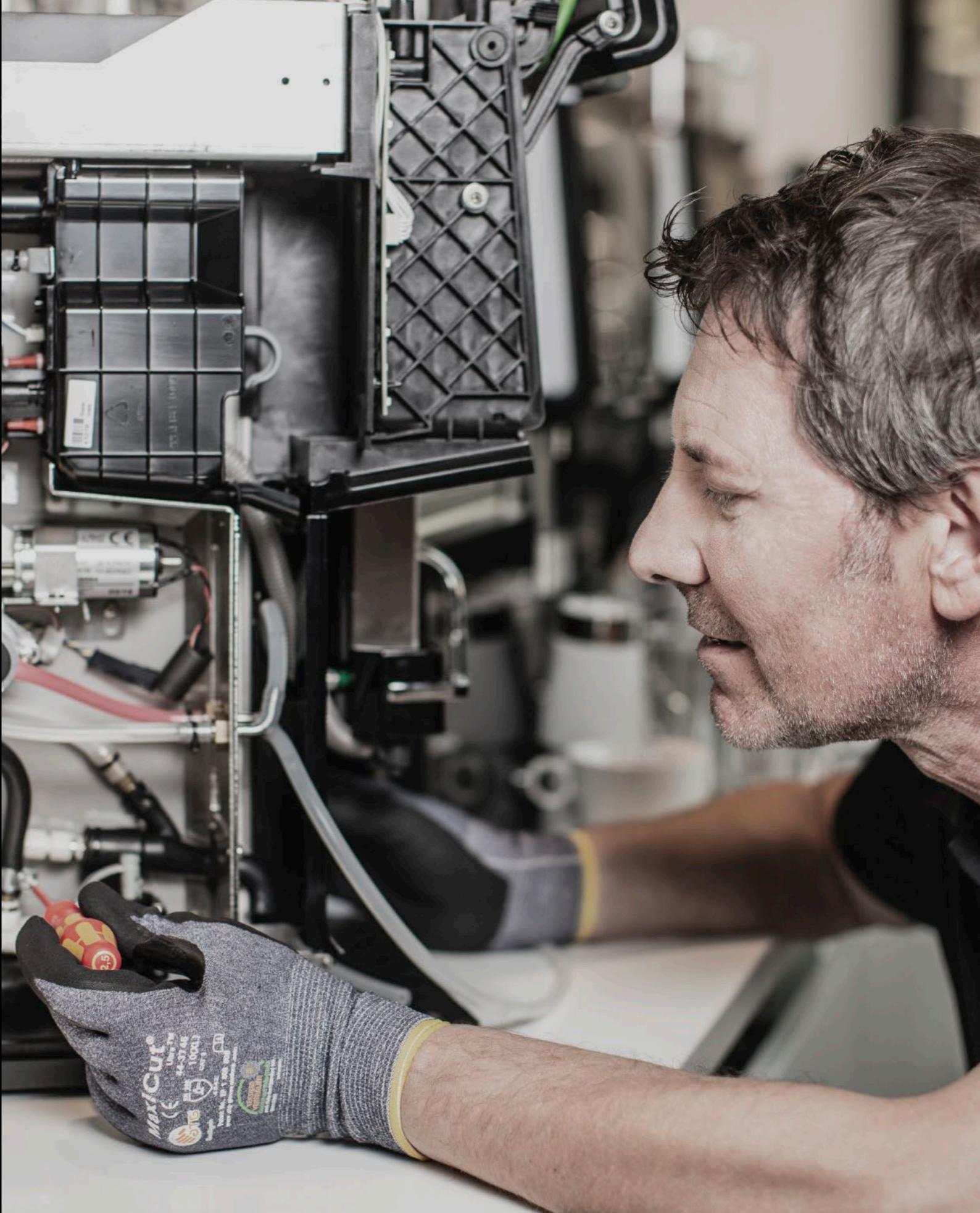
計画可能なメンテナンス費用
予期せぬ出費の発生防ぎ、安定した事業継続に適正なレベルの費用計画を立案可能。



投資いただく製品の保護
コーヒーマシンの耐用期間を最大限に延長。

長期間耐久可能な信頼に値するパフォーマンス

WMFコーヒーマシンは高品質の製品であり、当社のサービスとご利用いただくことで長い耐用期間での稼働が可能になります。お客様のニーズを深く理解することで、個々のお客様のご要望に応えられる標準サービスパッケージとアドオンを開発しました。第一印象を作るチャンスは一度きりという事が、当社設置サービスの設計にアイデアを吹き込み、お客様が成功に向けて正しく進められるサポートを実現しています。WMFの予防メンテナンスにより、お使いのマシンが常に最適なパフォーマンスを発揮できるようにいたします。また、修理サービスが必要な際には、すぐに対応いたします。



アクセサリ機器

お使いのWMFコーヒーマシンの
機能拡張と性能向上。

エレガンスとインテリジェンスを兼ね備えたWMFのアクセサリは、お使いのWMF espressoを完璧に補完し、操作するスタッフと利用客の利便性を高めるように設計されています。

幅広いWMFの高品質アクセサリから必要なものを選択して、ご希望のコーヒークリューションを完成させられます。どのアクセサリも、お使いのコーヒーマシンと外観が調和することはもちろん、動作もシームレスに連携するのが特長です。コーヒー粉のカスを入れるステンレススチール製のノックボックスは場所を取らずにマシンの下面に配置され、デザインと上手く調和します。さらに、3本のミルクピッチャーでコーヒーサービスを一層お洒落に演出します。



ノックボックス

- ・ コーヒー粉のカスさえ
お洒落にまとめるソリューション
- ・ WMF espressoの下面にピッタリ
フィット(要追加脚)
- ・ 高品質ステンレス製
- ・ 外寸(幅 / 高さ / 奥行):
211 / 95 / 338 mm



ミルクピッチャーセット

- ・ お洒落なミルクピッチャー3本セット
- ・ スタイリッシュで衛生的
- ・ 高品質ステンレス製
- ・ 容量(S / M / L):
150 / 300 / 750 ml

WMF PhotoSimuアプリ

お客様のビジネスで
WMFコーヒーマシンを可視化。

WMF業務用コーヒーマシンがお客様のビジネス拠点で、どのように見えるかを確認したくありませんか?スマートフォンやタブレットでWMF PhotoSimuアプリを使用して、お客様の選んだマシン構成を簡単にビジネスシーンに映し出すことができます。アプリをダウンロードするだけご利用いただけます。

まずはQRコードを読み取ってアプリをダウンロードしましょう。あとはマシンの設置場所をアプリでスキャンするだけで準備完了です。AR(拡張現実)により、3D空間あるいは実際の使用環境下で、サイズとデザインに忠実にお好みのマシンを再現して、まるで実際に設置してあるかのように見ることができます。アクセサリの追加オプションを活用すれば、ビジネス拠点に設置するコーヒーマシンとその他設備の包括的なソリューションを確認することもできます。この新

しい機能で、各種WMF製品に関する一通りの情報をすぐに把握し、アプリから直接WMFにリクエストを送ることができるようにしました。

iOS



Android



お問い合わせ

詳細について確認する



A

WMF GmbH (ドイツ)
WMF Platz 1
73312 Geislingen/Steige

+49 7331 258 482
PCM@wmf.com
www.wmf-coffeemachines.com

B

WMF Austria (オーストリア)
Langer Weg 28
6020 Innsbruck

+43 512 3302
gastro@wmf.at
www.wmf-kaffeemaschinen.at

C

WMF in Switzerland (スイス)
Allmendweg 8
4528 Zuchwil

+41 32 681 62 00
vertrieb.schweiz@schaerer.com

D

SEB PROFESSIONAL BeLux BV
(ベルギーおよびルクセンブルク)
Halfstraat 5_18
B-2630 Aartselaar | Belgium

+32 828 11 28
Belgium@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.com/nl_be

E

SEB PROFESSIONAL Iberia S.A.
(スペイン)
Avda. Llano Castellano, 15
28034 Madrid | España

+34 91 3341216
Spain@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.es
www.wmf.com

F

SEB PROFESSIONAL UK (英国)
31 Riverside Way
UB8 2YF Uxbridge

+44 1895 816100
UK@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.uk.com

G

SEB PROFESSIONAL France SARL
(フランス)
16-18 rue Dubrunfaut
75012 Paris | France

+33 1 49 80 80 10
France@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.fr

H

SEB PROFESSIONAL Nederland B.V.
(オランダ)

Gyroscoopweg 82-84
1042 AX Amsterdam
Showroombezoek op afspraak
+31 20 480 80 85
Netherlands@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.com/nl_nl

I

株式会社 SEB PROFESSIONAL (日本)
〒 104-0045
東京都 中央区築地5-6-10
浜離宮パークサイドプレイス13階

+81 3 3541 1941
Japan@seb-professional.com
www.wmf-japan.co.jp

J

SEB PROFESSIONAL (Shanghai) Co., Ltd.
(上海)
1318 North Sichuan Road, ICP, Unit 1101
200080 Shanghai

+86 21 2601 6308
China@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.com

K

SEB PROFESSIONAL LATAM & Caribbean
(ラテンアメリカおよびカリブ海)
Guadalupe 10801 | P.O Box 75-2120 |
Goicoechea, San Jose | Costa Rica

+506 7016 9885
LATAM@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.com

L

SEB PROFESSIONAL North America
(北米)
15501 Red Hill Avenue, Suite 200
Tustin, California 92648

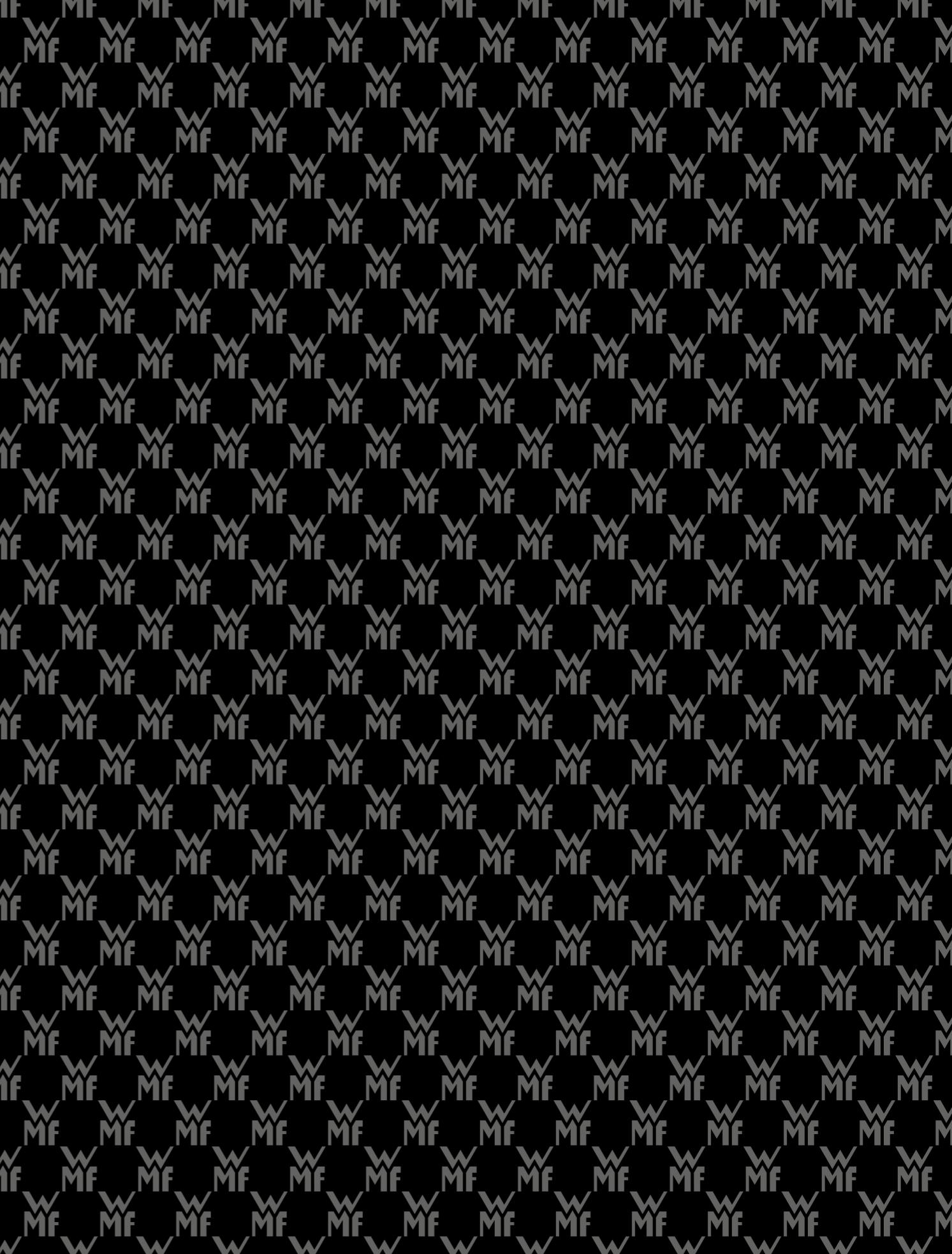
+1 888 496 3435
NorthAmerica@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.us.com

株式会社 SEB Professional(日本)
〒104-0045
東京都 中央区築地5-6-10
浜離宮パークサイドプレイス13階
TEL:+81 3 6694 6531(営業部)
Japan@seb-professional.com
www.wmf-japan.co.jp
www.wmf.com

コンテンツ全体に対して、すべてのテクニカルデータ、
誤字、誤りは変更される場合があります。



WMF Professional Coffee Machines





DESIGNED TO PERFORM

wmf.com